

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile**

Band (Jahr): **17 (1970)**

Heft 5

PDF erstellt am: **22.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Programm der Schweizerischen Unteroffizierstage vom 5. bis 7. Juni 1970 in Payerne

## Programm

Mittwoch, 3. 6. 1970

- 2000 Sitzung des Kampfgerichtskomitees
- 2100 Einrücken der Kampfrichter, nach persönlichem Aufgebot (Fliegerkaserne)

Donnerstag, 4. 6. 1970

- 0630 Morgenessen
- 0730 Beginn des Kampfrichterkurses
- 1200 Mittagessen (SUT-Halle)
- 1330 Fortsetzung des Kampfrichterkurses
- ab 1330 Einrücken der Sektionen zum Probewettkampf
- ab 1500 Probewettkampf nach Zeitplan
- ab 1900 Nachtessen
- 2000 Sitzung des Kampfgerichtskomitees
- ab 2100 Einrücken der Wettkampfsektionen

Freitag, 5. 6. 1970

- ab 0500 Morgenessen
- 0545 Wettkämpfe gemäss Zeitplan  
Einrücken weiterer Wettkampfsektionen
- 0800 Eröffnung der Ausstellung
- ab 1100 Mittagessen
- 1330 Einrücken des Verbandes schweizerischer Spielunteroffiziere
- 1745 Bereitstellen zum Empfang der Zentralfahne
- 1800 Empfang der Zentralfahne  
Marsch zur SUT-Halle
- ab 1800 Nachtessen
- Ankunft der Delegierten der AESOR
- 2000 Abendunterhaltung

Samstag, 6. 6. 1970

- ab 0500 Morgenessen
- ab 0545 Wettkämpfe gemäss Zeitplan
- 0900 Tagung der Delegierten der AESOR
- 1000 Empfang der Veteranen (Auberge communale Corcelles-près-Payerne)
- ab 1100 Mittagessen
- 1100 Empfang der Ehrengäste und der Delegierten der AESOR  
Besichtigung der Wettkampfplätze
- 1230 Mittagessen für Ehrengäste und der Delegierten der AESOR
- 1400 Besichtigung der Ausstellung
- 1500 Demonstration
- ab 1800 Nachtessen

- 2000 Abendunterhaltung  
Schlussrapport der Kampfrichter  
Ehrung der Kampfrichter und Übungsleiter

Sonntag, 7. 6. 1970

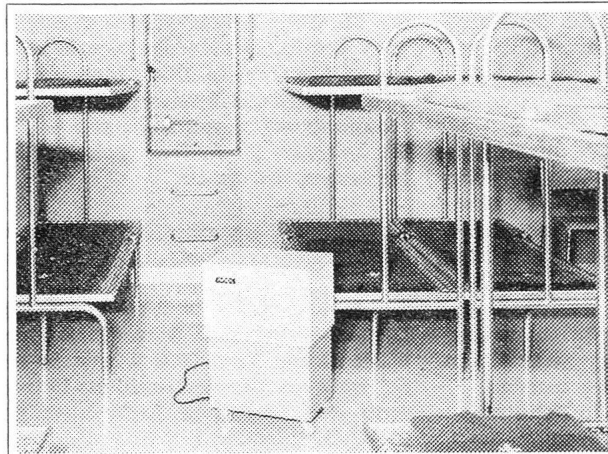
- 0630 Morgenessen
- 0800 Gottesdienste
- 1020 Bereitstellen zum Marsch durch den SUT-Ort
- 1045 Marsch durch den SUT-Ort  
Vaterländische Feier  
Ansprache von Herrn Bundesrat Gnägi  
Chef des EMD  
Ansprache des Zentralpräsidenten des SUOV  
Veteranenehrung  
Landeshymne
- 1230 Mittagessen
- 1400 Abmarsch zur Rangverkündung
- 1445 Rangverkündung
- 1530 Entlassung

## Programm der Veteranentagung des SUOV vom 6. 6. 1970 in der Auberge communale in Corcelles-près-Payerne

- ab 1000 Ankunft der Veteranen  
Konzert
- 1025 Beginn der Delegiertenversammlung  
Begrüssung durch OK-Präsident der SUT und durch den Präsidenten der Veteranenkommission der SUT
- 1030 Referate über die Flugwaffe durch die Herren  
Oberstbrigadier Henchoz (französisch)  
Oberstbrigadier Moll (deutsch)
- 1100 Administrativer Teil unter der Leitung von  
Wm Elaig, Obmann der Veteranenvereinigung des SUOV
- 1215 Ehrenwein,  
offertiert durch die Gemeinde Corcelles-près-Payerne
- 1245 Abfahrt zur SUT-Halle
- 1300 Mittagessen
- 1415 Abfahrt zur Ausstellung
- 1500 Demonstration
- ca. 1645 Rückfahrt zur SUT-Halle

Die Ausstellung ist bei freiem Eintritt täglich von 0800 bis 1800 geöffnet. Für Besucher der Ausstellung und der Demonstration vom Samstag, 6. Juni, stehen bei den Flughallen Parkplätze zur Verfügung. Die Besucher sind gebeten, den Weisungen der zivilen und militärischen Polizeiorgane Folge zu leisten.

## *Laissez-vous conseiller par les annonces*



### Feuchtigkeitsschäden vermeiden

- mit Hilfe von PRETEMA-Elektro-Entfeuchtern DEHUMYD
- Schutz von Holz- und Mauerwerk, Installationen und eingelagertem Material
- für jede Temperatur und Raumgrösse
- BZS- und SEV-geprüft
- praktisch wartungsfrei
- ohne Zusatz von Chemikalien
- unverbindliche und kostenlose Beratung
- Fabrikation und Vertrieb

**PRETEMA AG, 8903 Birmensdorf/Zürich**  
Telefon 051 95 47 11